

Broj: 01-03-02/1-18-198-5/22
Sarajevo, 24.05.2022. godine

**FEDERALNO MINISTARSTVO
OKOLIŠA I TURIZMA**

SARAJEVO

Bosna i Hercegovina Federacija Bosne i Hercegovine FEDERALNO MINISTARSTVO OKOLIŠA I TURIZMA		
Primijeno:		25.05.2022
Org. jed.	Broj	Priloga
06-02-22-492/16-4/22		

PREDMET: Mišljenje o Nacrtu zakona o turizmu Federacije Bosne i Hercegovine

VEZA: Vaš akt broj: 06-02- 22-492/16-4/22 od 23.05.2022. godine

Ured Vlade Federacije Bosne i Hercegovine za zakonodavstvo i usklađenost sa propisima Europske unije razmotrio je Nacrt navedenog zakona i na temelju članka 5. točka a) alineja 1. Uredbe o Uredu Vlade Federacije Bosne i Hercegovine za zakonodavstvo i usklađenost sa propisima Europske unije ("Službene novine Federacije BiH", br. 26/20 i 76/20) u svezi s čl. 27. i 28. Poslovnika o radu Vlade Federacije Bosne i Hercegovine – Pročišćeni tekst ("Službene novine Federacije BiH", br. 6/10, 37/10, 62/10, 39/20 i 67/21), daje sljedeće

MIŠLJENJE

U odnosu na primjedbe date u Mišljenju Ureda, broj: 01-03-02/1-18-198-4/22 od 19.05.2022. godine, obrađivač propisa je postupio sukladno članku 5. Uredbe o postupku usklađivanja zakonodavstva Federacije Bosne i Hercegovine s pravnom stečevinom Europske unije („Službene novine Federacije BiH“, broj 98/16), te dostavio pravilno popunjenu Izjavu o usklađenosti.

Sukladno navedenom, Ured u prilogu ovog akta dostavlja potpisanu i ovjerenu Izjavu o usklađenosti.

PRIVITAK: Izjava o usklađenosti



Obrazac i uputstvo za popunjavanje izjave o usklađenosti

IZJAVA O USKLAĐENOSTI		
1. Podaci o obrađivaču propisa	Naziv federalnog organa uprave, odnosno federalne upravne organizacije	Federalno ministarstvo okoliša i turizma
	Naziv organizacione jedinice	Sektor za turizam i ugostiteljstvo
2. Naziv propisa		Zakona o turizmu Federacije Bosne i Hercegovine - nacrt, Law on Tourism Federation of Bosnia and Herzegovina - draft
3. Usklađenost propisa s odredbama Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju		
3.1.	Odredba Sporazuma	Postoje odredbe, Glava VI – Usklađivanje zakona, provođenje zakona i pravila konkurencije; Član 76. i Glava VIII. – Politike saradnje; Član 94. Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju
3.2.	Ocjena ispunjenosti iz navedene odredbe Sporazuma	Djelomično ispunjava
3.3.	Razlozi za djelimično ispunjavanje odnosno neispunjavanje obaveze iz navedene odredbe Sporazuma i rok u kojem je predviđeno postizanje potpune usklađenosti	Predmet Nacrta Zakona se odnosi na jedan segment obaveze te ocjena ispunjenosti, u ovom slučaju, zavisi o stepenu usklađenosti svih propisa iz ove oblasti. Oblast turizma je pitanje koje se reguliše domaćim zakonodavstvom, te saradnje na usklađivanju standarda zaštite potrošača i unapređenja razmjene informacija o turizmu.
4. Veza propisa sa Programom integrisanja (PI)		
4.1.	PI za period	-
4.2.	Poglavlje, potpoglavlje	-
4.3.	Rok za donošenje propisa	-
4.4.	Napomena	-
5. Usklađenost propisa s pravnom tečevinom EU		
5.1.	Primarni izvori prava EU	C 326 – Konsolidirana verzija Ugovora o Europskoj Uniji i Ugovora o funkcioniranju Europske Unije, precisceni tekst 2016/2016 - Glava VII zajednička pravila o tržišnom natjecanju, oporezivanju i usklađivanju zakonodavstva čl. 101., 102., 103., 104., 105. i 106. i Glava XXII turizam član 195. Consolidated version of the Treaty on European Union and the Treaty on the Functioning of the European Union, consolidated text 2016/2016 - Chapter VII common rules on competition, taxation and harmonization of legislation Art. 101, 102, 103, 104, 105 and 106 and Chapter XXII Tourism Article 195
5.2.	Sekundarni izvori prava EU	(UREDBA (EU) br. 692/2011) EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA od 6. 07. 2011. o europskim statistikama o turizmu i o stavljaju izvan snage Direktive Vijeća 95/57/EZ (Tekst značajan za EGP), (SL L 192, 22.7.2011., str.17.) CELEX32011R0692; zadnja prečišćena verzija (SL L 359, 01.01.2020.) Sa izmjenama: - Delegirana uredba Komisije (EU) br. 253/2013 od 15. siječnja 2013. o izmjeni Priloga II. Uredbi (EU) br. 692/2011 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu prilagodbi nakon revizije Međunarodne standardne klasifikacije obrazovanja (ISCED) u pogledu varijabli i raščlamba koje je potrebno dostaviti (Tekst značajan za EGP), (SL L 79, 21.3.2013. str.5-6), CELEX32013R0253 - Delegirana uredba Komisije (EU) 2019/1681 od 1. kolovoza 2019. o izmjeni Uredbe (EU) br. 692/2011 Europskog parlamenta i Vijeća o europskim statistikama o turizmu u pogledu rokova za slanje i prilagodbe priloga I. i II. (Tekst značajan za EGP), (SL L 258, 9. 10.2019., str.1-5), CELEX32010R1681 - Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/1569 od 23. srpnja 2020. o izmjeni Priloga I. Uredbi (EU) br. 692/2011 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu klasifikacije država boravišta gostiju u turističkim smještajnim objektima u kontekstu povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Unije (Tekst značajan za EGP), (SL L 359, 29.10.2020., str.1-2), CELEX 32020R1569 REGULATION (EU) No 692/2011 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 6 July 2011 concerning European statistics on tourism and repealing Council Directive 95/57/EC (Text with EEA relevance); (OJ L 192, 22.7.2011, p. 17–32) CELEX32011R0692; last consolidated versions (OJ L 359, 01.01.2020, p. 1–2)

		Amended by: - COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) No 253/2013 of 15 January 2013 amending Annex II to Regulation (EU) No 692/2011 of the European Parliament and of the Council, as regards adaptations following the revision of the International Standard Classification of Education ISCED in relation to the variables and breakdowns to be submitted, (OJ L 79, 21.3.2013 p.5-6), CELEX 32013R0253 - COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/1681 of 1 August 2019 amending Regulation (EU) No 692/2011 of the European Parliament and of the Council concerning European statistics on tourism, as regards the transmission deadlines and adaptation of Annexes I and II (Text with EEA relevance), (OJ L 258, 9.10.2019. p.1-5), CELEX 32019R1681 - COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2020/1569 of 23 July 2020 amending Annex I to Regulation (EU) No 692/2011 of the European Parliament and of the Council, on the classification of countries of residence of guests staying at tourist accommodation establishments in the context of the withdrawal of the United Kingdom from the Union (Text with EEA relevance), (OJ L 359, 29.10.2020., p.1-2), CELEX 32020R1569 (DIREKTIVA (EU) 2015/2302) EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA od 25.11. 2015. o putovanjima u paket aranžmanima i povezanim putnim aranžmanima, o izmjeni Uredbe (EZ) br. 2006/2004 i Direktive 2011/83/EU Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 90/314/EEZ, (SL L 326, 11.12.2015. str.1-33), CELEX32015L2302 (DIRECTIVE (EU) 2015/2302) OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 25 November 2015 on package travel and linked travel arrangements, amending Regulation (EC) No 2006/2004 and Directive 2011/83/EU of the European Parliament and of the Council and repealing Council Directive 90/314/EEC; (OJ L 326; 11.12.2015. p.1-33), CELEX 32015L2302
5.3.	Stepen usklađenosti sa sekundarnim izvorima prava	Djelimično usklađen
5.4.	Razlozi za djelimičnu usklađenost ili neusklađenost	Bosna i Hercegovina nije članica Evropske unije, te nije moguće izvršiti usklađenost u potpunosti u ovoj oblasti. Određene odredbe Uredbe i Direktive se direktno vezuju za sisteme zemalja članica EU i njihovu međusobnu komunikaciju i saradnju. Potrebno je raditi na ispunjavanju potrebnih pretpostavki da se unaprijedi oblast saradnje u turizmu između turističkih preduzeća, stručnjaka, vlade, prenošenja tehnološkog znanja i iskustva jer je turizam u nadležnosti domaćeg zakonodavstva. Nacrt Zakona djelimično usklađen sa odredbama Uredbe i Direktive, prilagođavajući se aktuelnoj situaciji u Federaciji BiH, kao i finansijskim resursima
5.5.	Rok za potpuno usklađivanje	01.06.2021. godina. Navedeni rok je istekao, a potpuna usklađenost nije postignuta iz razloga što BiH nije članica EU, te će rok biti definisan Programom integriranja BiH u EU, koji je u fazi izrade.
5.6.	Ostali izvori prava EU	-
6.	Ukoliko ne postoje odgovarajući propisi EU sa kojima je potrebno izvršiti usklađivanje potrebno je to konstatovati	-
7.	Da li je osiguran prevod pravnih izvora na službene jezike u upotrebi u Federaciji Bosne i Hercegovine	DA
8.	Da li je propis preveden na engleski jezik?	NE
	Ovlašteno lice obrađivača odnosno predlagača <i>[Signature]</i> Potpis Dr. Edita Đapo, ministrica	Direktor Ureda Vlade Federacije Bosne i Hercegovine za zakonodavstvo i usklađenost sa propisima Evropske unije <i>[Signature]</i> Potpis Željko Stadić, direktor
	Datum i pečat: 23/05/2022]	Datum i pečat: 24-05-2022